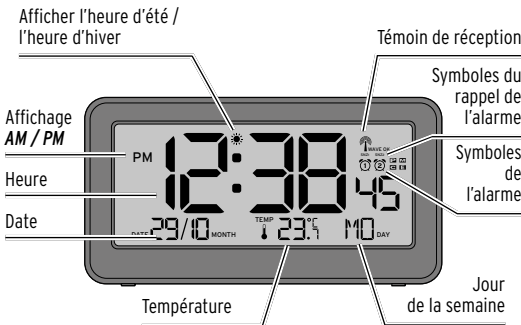
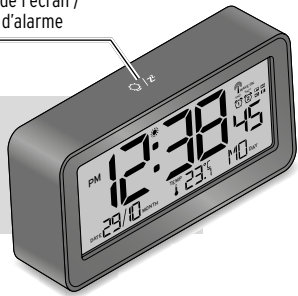


# Réveil radio-piloté LCD

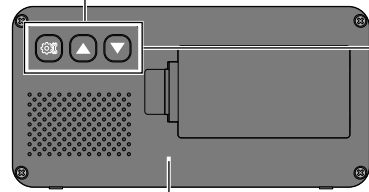
fr Mode d'emploi

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 141311HB6XX5IV · 2024-05

Activer l'éclairage de l'écran / fonction de rappel d'alarme



## Touches de fonction



Compartiment à piles

- Appeler le mode de réglage de l'heure
- Régler l'heure de réveil
- Confirmer les réglages
- Modifier les valeurs de réglage vers le haut
- Afficher l'heure de réveil
- Sélectionner l'affichage de la température
- Activer/désactiver la fonction réveil
- Modifier les valeurs de réglage vers le bas
- Activer/désactiver manuellement la réception du signal radio

## Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

### Domaine d'utilisation

Cet article est conçu pour l'usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

### Danger: risque pour les enfants

- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!
- En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Si une pile est ingérée, elle peut causer de graves lésions internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Gardez donc l'article et les piles neuves ou usagées hors de portée des enfants. Si vous soupçonnez quelqu'un d'avoir avalé ou introduit une pile dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.

### Danger: risque de blessure

- Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez à l'eau les endroits concernés et consultez sans délai un médecin.
- Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.

### Risque de détérioration

- N'exposez pas le réveil à de brusques changements de température, à l'humidité, à la poussière ou aux rayons directs du soleil.
- Protégez les piles de toute chaleur excessive. Enlevez les piles de l'article lorsqu'elles sont usagées ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter d'un écoulement.
- Si besoin, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer les piles. Risque de surchauffe!
- Insérez les piles en respectant la bonne polarité (+/-).
- N'utilisez que le même type de pile ou une pile équivalente. Remplacez toujours toutes les piles à la fois. Ne mélangez pas les piles neuves et les piles plus anciennes, et n'utilisez pas de piles de capacité, de marque ou de type différents.
- N'utilisez pas de piles rechargeables (batteries), car elles ne fournissent pas la tension requise.
- Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas de produits corrosifs, abrasifs ou contenant des solvants, ni de brosses dures, etc.

## Comment fonctionne votre réveil radio-piloté?

L'heure exacte est émise sur grandes ondes (77,5 kHz) par l'émetteur allemand DCF77 de Mainflingen, près de Francfort-sur-le-Main. Ce signal horaire officiel peut être reçu dans un rayon d'environ 1 500 km autour de l'émetteur.

Le réveil capte le signal grâce à une antenne intégrée et se règle automatiquement sur l'heure officielle. Une fois le réveil réglé, c'est son mouvement à quartz qui prend le relais.

Le système de réception du réveil est activé une fois par jour et compare l'heure transmise par le signal avec l'heure affichée par le réveil.

S'il arrive que le réveil ne puisse pas capter les signaux de l'émetteur, ce n'est pas un problème, car le circuit intégré à l'appareil donne l'heure exacte.

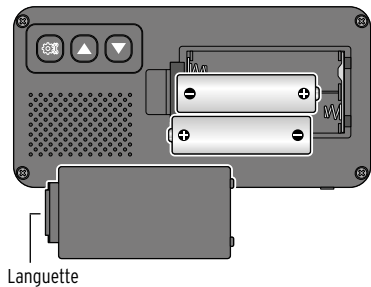
## Mise en service

### Déballer l'article

- ▷ Déballer l'article et enlever tous les éléments de l'emballage.
- ▷ Retirez le film de protection de l'écran.

### Insérer / changer les piles

Le réveil est alimenté par deux piles LR06/AA.



Langnette

1. Poussez sur la languette du compartiment à piles sur le côté et soulevez le couvercle du compartiment à piles pour le retirer.
2. Insérez les piles dans le compartiment à piles comme illustré. Respectez la bonne polarité (+/-).

L'affichage complet s'allume brièvement, puis un bip retentit et l'affichage normal s'allume avec l'heure **0:00** et la date **1/1**.

Le réveil passe en mode réception radio. Le témoin de réception clignote en haut à droite de l'écran.

3. Remettez le couvercle du compartiment à piles correctement sur le compartiment à piles. Vous devez l'entendre et le sentir s'enclencher.

- Il est nécessaire de changer les piles lorsque les affichages de l'écran ne sont plus que faiblement visibles.
- À chaque changement de piles, tous les réglages sont effacés.

## Réception radio

### Démarrer automatiquement la réception du signal radio

Une fois que les piles ont été insérées, le réveil essaie de capter le signal pendant 7 minutes. S'il n'a pas pu capter de signal suffisamment fort, le témoin de réception s'éteint et le réveil affiche l'heure, à partir de l'heure réglée à ce moment.

Dans ce cas, lisez le chapitre «Remarques sur l'emplacement et les facteurs pouvant perturber la réception». Une fois le signal horaire capté, le témoin de réception reste affiché.

### Signification des témoins de réception

Le dernier signal horaire capté était de qualité suffisante et l'heure a été synchronisée avec le signal horaire.

Clignotement: le réveil essaie de capter le signal radio.

Le réveil n'a pas pu capter le signal horaire ou l'heure a été réglée manuellement et sans synchronisation avec l'émetteur.

### Remarques sur l'emplacement et les facteurs pouvant perturber la réception

- Nous conseillons de placer le réveil près d'une fenêtre.
- Ne posez pas le réveil sur ou près de surfaces métalliques.
- Placez le réveil à au moins 2,5 mètres des sources de perturbations comme les téléviseurs, ordinateurs et autres.
- La réception est difficile dans les aéroports, les caves, les immeubles de grande hauteur, etc.

- Une bonne réception n'est pas possible dans les véhicules en mouvement, comme les voitures ou les trains.
- Des arrêts momentanés de l'émetteur peuvent se produire.
- Les orages peuvent perturber la transmission du signal.

### Activer manuellement la réception du signal radio

Si le témoin de réception n'est pas affiché à l'écran, vous pouvez activer manuellement la réception radio.

- ▷ Maintenez la touche enfoncée env. 3 secondes, jusqu'à ce que le témoin de réception clignote à l'écran. Le réveil essaie de capter le signal radio.

## Réglages manuels

Si la réception radio n'est pas suffisante, vous pouvez aussi régler le réveil manuellement.

Les réglages ci-dessous sont demandés l'un après l'autre dès que vous avez mis l'appareil en mode réglage.

Vous pouvez modifier les valeurs avec les touches et . Appuyez sur la touche pour confirmer la valeur affichée et passer au réglage suivant.

- Un signal sonore est émis à chaque fois que vous appuyez sur la touche.
- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant plus de 20 secondes lors du réglage, le processus de réglage s'arrête automatiquement. Les valeurs réglées jusqu'ici sont enregistrées.
- Si vous maintenez la touche ou enfoncée, les valeurs indiquées défilent plus rapidement.

- ▷ Tant que le réveil essaie de capter le signal radio (le témoin de réception clignote à l'écran), le mode de réglage ne peut pas être activé. Dans ce cas, maintenez la touche enfoncée pendant env. 3 secondes pour mettre fin à la réception radio. Le témoin de réception disparaît de l'écran.

1. Maintenez la touche enfoncée env. 3 secondes, jusqu'à ce que l'affichage de l'année clignote à l'écran.
2. Avec les touches ou réglez l'affichage souhaité et appuyez brièvement sur la touche pour sauvegarder le réglage et passer à l'affichage suivant.
3. Procédez de la même manière pour régler successivement les valeurs suivantes: Jahr > mois > jour > langue pour l'abréviation du jour de la semaine > affichage de l'heure 12/24 > décalage horaire > heure > minute.

- Au format 12 heures, les heures de l'après-midi sont signalées par **PM**.
- Pour l'Allemagne, réglez le décalage horaire sur **0**. Si vous voyagez dans un autre fuseau horaire, ou si vous souhaitez passer manuellement de l'heure d'hiver à l'heure d'été et inversement, veuillez régler ici la valeur correspondante. Il est possible de régler une différence de temps de -12 à +12 heures.
- Les codes de langue apparaissent dans l'ordre suivant: **GE** (allemand) > **EN** (anglais) > **FR** (français) > **IT** (italien) > **ES** (espagnol) > **NE** (néerlandais) > **DA** (danois).

Une fois tous les réglages confirmés, le réveil radio-piloté quitte automatiquement le mode réglage.

## Fonction réveil

### Régler l'heure de réveil 1 et l'heure de réveil 2

- Un signal sonore est émis à chaque fois que vous appuyez sur la touche.
- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant plus de 20 secondes lors du réglage, le processus de réglage s'arrête automatiquement. Les valeurs réglées jusqu'ici sont enregistrées.
- Si vous maintenez la touche ou

enfoncée, les valeurs indiquées défilent plus rapidement.

1. Appuyez brièvement sur la touche jusqu'à ce que l'écran affiche **A1** (heure de réveil 1). L'affichage de l'heure clignote.
2. Réglez l'heure avec les touches ou et appuyez brièvement sur la touche pour sauvegarder le réglage. Les minutes clignotent.
3. Réglez les minutes avec les touches ou et appuyez brièvement sur la touche pour sauvegarder le réglage. L'écran affiche **A2** (heure de réveil 2) et l'affichage des heures clignote.
4. Réglez la deuxième heure de réveil de la même manière.

### Activer l'heure de réveil

1. Si nécessaire, appuyez plusieurs fois sur la touche pour sélectionner l'heure de réveil 1 ou l'heure de réveil 2. L'écran affiche **A1** (heure de réveil 1) ou **A2** (heure de réveil 2) et l'heure de réveil réglée pour chacune.
2. Appuyez sur la touche pour activer l'heure de réveil choisie. Le symbole ou/et s'affiche à l'écran.

### Désactiver l'heure de réveil

1. Si nécessaire, appuyez plusieurs fois sur la touche pour sélectionner l'heure de réveil 1 ou l'heure de réveil 2.
2. Appuyez sur la touche pour désactiver l'heure de réveil choisie. Le symbole ou/et s'éteint.

### Interrompre l'alarme (fonction de rappel d'alarme)

À l'heure de réveil programmée, l'alarme de l'heure de réveil activée retentit et le symbole ou/et clignote à l'écran. Si l'alarme n'est ni interrompue ni désactivée, elle retentit pendant env. 2 minutes et s'amplifie en 4 niveaux d'intensité. Ensuite, elle s'éteint et retentit à nouveau le jour suivant à l'heure de réveil programmée.

- ▷ Pour interrompre temporairement l'alarme, appuyez sur le symbole en haut du réveil radio-piloté.
- L'alarme s'éteint et en plus du symbole d'alarme ou , le symbole de rappel de l'alarme **SNZ1** ou **SNZ2** clignote à l'écran.

Le réveil sonne à nouveau au bout de 5 minutes.

Vous pouvez répéter ce processus autant de fois que vous le souhaitez.

### Éteindre l'alarme

- ▷ Pour éteindre définitivement l'alarme, appuyez brièvement sur l'une des 3 touches à l'arrière du réveil.

L'alarme retentira de nouveau le lendemain à l'heure programmée.

## Autres fonctions

### Allumer l'écran

L'écran de votre réveil est muni d'un éclairage qui vous permet de lire l'heure même dans l'obscurité.

- ▷ Appuyez sur le symbole en haut du réveil.
- L'écran s'éclaire pendant env. 5 secondes.

### Afficher l'heure d'été et l'heure d'hiver

Le passage à l'heure d'été ou d'hiver s'effectue de façon automatique. Pendant que le réveil indique l'heure d'été, s'affiche en haut de l'écran.

### Sélectionner l'affichage de la température

Vous pouvez afficher la température ambiante en degrés Celsius (°C) ou en degrés Fahrenheit (°F).

- ▷ Maintenir la touche enfoncée pendant env. 3 secondes pour passer de °C à °F.

### Réinitialiser tous les réglages

Si le réveil radio-piloté n'affiche manifestement pas la bonne heure, vous pouvez le réinitialiser. Tous les réglages effectués seront alors effacés.

- ▷ Sortez brièvement les piles de l'appareil, puis remettez-les.

L'appareil est réinitialisé et passe ensuite à nouveau en mode réception radio.

## Élimination

L'article, son emballage et les piles fournies sont produits à partir de matériaux valorisables pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement. Éliminez l'emballage selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils**, ainsi que les **piles, ordinateurs** ou **rechargeables**, et les **batteries** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Les piles et batteries usagées doivent être remises aux centres de collecte de votre municipalité ou aux commerces spécialisés vendant des piles.

## Caractéristiques techniques

Modèle:	688 819
Pile:	2x type LR6 (AA) / 1,5 V (ZnMnO2)
Récepteur radio:	DCF77 sur 77,5 kHz
Antenne:	antenne interne en ferrite
Zone de couverture de l'émetteur:	dans un rayon d'env. 1 500 km autour de Francfort-sur-le-Main
Durée de réglage:	de 3 à 7 minutes (en cas de bonne réception)
Heure d'hiver/d'été:	réglage automatique
Température ambiante:	de -20 à +50 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.ch

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'article dues à l'amélioration des produits.

## Déclaration de conformité

Par la présente, la société Tchibo GmbH déclare qu'à la date de la mise sur le marché, ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité complète est consultable sous [www.fr.tchibo.ch/notices](http://www.fr.tchibo.ch/notices). Veuillez indiquer la référence [688 819].

Le produit peut être commercialisé dans les pays suivants: Allemagne, Autriche, Suisse, République tchèque, Pologne, Slovaquie, Hongrie.

Référence:  
**688 819**

